

Le Canard enchaîné

Journal satirique paraissant le mercredi

Antilles-Réunion-Guyane 1,80 € - Belgique / Luxembourg / Grèce 1,40 € - Suisse 2,60 FS - Espagne / Port. Cont 1,60 €. - Italie 1,80 €. - Côte d'Ivoire, Gabon

Chassez le naturel, il revient en déo !

IL n'y a pas que les déodorants chimiques, dans la vie : il y a aussi la pierre d'alun, qu'utilisent les barbiers depuis le XIX^e siècle comme après-rasage et pour éviter les saignements dus aux coupures. Humidifiée puis passée sur les parties du corps à traiter, la pierre d'alun y dépose un film invisible de sels minéraux qui empêche la formation des bactéries responsables des odeurs désagréables. Magique et tellement naturel ! Ce sel minéral (alun, du grec *alos* : le sel) formé de sulfate double d'aluminium et de potassium, on l'extrait de mines ou de carrières situées notamment en Syrie et au Panama. Puis on le travaille avec la même technique utilisée pour le marbre ou le granit, et on le polit à la main.

Evidemment, ça ne pouvait pas durer : les gisements s'épuisaient, et les appétits s'aiguisent, surtout depuis la vogue des produits « naturels ». En moins de temps qu'il n'en faut pour s'aérer les aisselles, des chimistes opérant surtout en Thaïlande ont mis sur le marché du sel d'ammonium obtenu par synthèse et vendu quasiment deux fois moins cher que les vraies pierres d'alun (et, semble-t-il, tout aussi efficace). Mais ces « pierres d'alun »-là portent toujours la mention « naturel »...

Jusqu'ici, il suffisait de lire la

composition du produit pour faire la différence : la vraie pierre d'alun est à base de *Potassium alum*, alors que celle de synthèse est à base d'*Ammonium alum* produit en Thaïlande. Mais l'année dernière sont apparues en grande surface et en pharmacie des pierres d'alun composées de *Potassium alum* de synthèse... Fortiches, les mecs !

Pour le distributeur France-Maia, qui commercialise en grande surface des déodorants à la pierre d'alun made in Thaïlande, l'explication est toute simple : « Si, pour vous, un produit d'origine naturelle vient de la nature, alors vous éliminez 99 % des produits naturels sur le marché ! » Vu comme ça... « Tous les distributeurs de déodorants de ce type font la même chose, poursuit-il. Et tous les déodorants comme les nôtres (souvent des sticks de 40, 60 ou 120 g) viennent de Thaïlande, que ce soit Ammonium alum ou Potassium alum. »

Mais comment l'amateur de pierre d'alun peut-il désormais s'y retrouver ? Pour Francis Verdan, fournisseur d'authentique alun naturel depuis plus de trente ans, « on reconnaîtra toujours une pierre d'alun synthétique par sa couleur franchement opaque due à la présence d'hydroxyde d'aluminium synthétique (ATH), alors que l'authentique pierre d'alun naturelle est

plutôt translucide, voire transparente ».

Du côté de la DGCCRF, Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes, on indique qu'il n'existe pas de réglementation spécifique encadrant le terme « naturel » au niveau français ou européen. Quant au fameux Jury de déontologie publicitaire, il renvoie la balle à l'administration, car vérifier la composition d'un produit cosmétique ne relève pas de ses compétences... Bref, chacun se jette la pierre, et ça fait suer. Naturellement !

Professeur Canardeau



de la CC... tures n'y... sultat, c'

Voilà p... place de... était tout... cains pou... confection... vigiles, Dans les... les soutie... collection... badges d... tigeux : Veolia, D... ministère... cien min... était ! », « où on a

Toujou... Les gross... des sous-... problème

201

